

1942-01-10

AFSENDER

Johanne Christine Larsen

MODTAGER

Laura Warberg Petersen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem Jens Hansen, som først ville sælge en gård og derefter ikke ville, var. Heller ikke hvem Ruth var.

Sagen om at "Agraren var gaaet" og "til vor store Lettelse nøjedes det med den ene Dag": Adolf Larsen var kvartalsdranker.

Afsendersted:

Lindøgaard

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Gårdens navn er skrevet øverst s. 1

Omtalte personer:

Ruth -

- Bilde

Erik Høgsbro

- K, Lindøgaard

Jacob Lange

Adolph Larsen

Andreas Larsen

Grethe Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Vilhelm Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Louise Løgstrup

Cathrine Meyer

Ellen Sawyer

Lasse Taaning

Astrid Warberg-Goldschmidt

Erik Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB0211

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamenteret til Østfyns Museer af
brevets modtager

DOKUMENTINDHOLD

Johanne Larsen blev glad for Bibbes brev. Johanne havde ikke råd til større julegaver. Hun ville gerne hjælpe Bibbe mere. Nu betaler hun hendes tandlægeregning - eller rettere: Martin/Manse gør det. Det var dyrt at holde jul.

Løgstrups på Lindø vil sælge deres gård, og Erik/Tinge har budt på den. Der skal rejses penge til sagen ved at sælge dyrene og malerier. Lasse Taaning kan låne familien 1000 kr. De vil helst ikke låne af Vilhelm/Klaks Larsen.

Marie skal rejse nu. Nytårsaften var smuk og krigsvemodig.

Adolph har haft en "tur", men den varede heldigvis kun én dag.

Måske kan Johanne og familien låne af Ellen.

Jacob Lange er død.

Mon Bibbe møder nazister blandt lægerne?

TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet af ukendt/Bibbe:] 15-6-03

Lindøgaard. Lørdag Aften 10-1-1942

Kære lille Bibbe!

Ja, du har saa sandelig Ret i, at dine Breve betyder (mindst) lige saa meget for mig som omvendt, og du kan tro, jeg blev lykkelig over endelig i Dag at faa et Brev fra dig - jeg havde jo hele Tiden sat min Næse op efter at faa et Brev som "Kvittering" for Julebreve og -pakke, og var meget dybt skuffet, da Marie og ikke jeg fik et. Naa, men i Dag kom det, og saa taler vi ikke mere om det, men du faar saa mange Tak for det. Aa, den Pakke kunde saamænd have været meget mere indholdsrig end den var, men jeg havde ikke flere Penge og Mandfolkenes Gaver var jo sandelig store nok, men Penge fylder jo nu en Gang ikke saa meget. Tænk, at du skal give 40 Kr. for et Par Sko, vor Herre bevares! Du kan altsaa ikke en Gang tjene til et Par Sko paa 1½ Maaned, der er nu ikke rigtig Forhold i det, men vi maa jo huske paa, at du er i Lære. Jeg vilde saa gerne hjælpe dig noget mere, men ser du, nu vil jeg til at betale din Tandlægeregning paa 115 Kr. d.v.s. Manse betaler den, naar han nu faar Roepenge, som han ikke har faaet endnu og saa betaler jeg dem af hos ham. Jeg har ingen store Udgifter for mig, har lige faaet Tabletter og Hørfrø for 14.15 Øre samt betalt en gammel Regning hos Bisgaard paa 5 Kr. (haaber det er rigtigt, det var et Par Strømper; de er jo altid akkurate der) jeg fik jo 15 Kr. til Jul, 10 af Tante Else og 5 af Far, saa jeg kan undvære 30 Kr. af mine Januar Penge. Saa vil jeg skrive op, hvad jeg lægger ud her i Husholdningen og andet, det skal ogsaa regnes med til Afbetaling paa Tandregn.; det har jeg jo ellers aldrig

været saa nøjeregnende med, men du kan stole paa, det løber op. Jeg vilde ellers ikke have fortalt dig, at jeg betaler den, men gør det altsaa alligevel, fordi du ellers maa synes, det er mærkeligt, at jeg ikke hjælper dig noget mere. Du er dog den største af alle mine Interesser, og jeg selv har jo ikke noget videre at give mine Penge ud til; Jul er jo en dyr Omgang, Frk. Kr. fik en Gave (Undertøj) til 15 Kr og Mandfolkenes kostede 33 Kr, Marie fik 5 Kr. og 4 Kr. til en Krans til Fars Grav, Tante Dis Paalægsgafler – husker ikke Summen, men det hele løber op – - alt dette skrives for at du kan forstaa, hvad alt mit Mammon gaar til. – - Naa, nu skal du høre om en Sag, der optager alle Sind og Tanker

2.

her paa Lindøgaard i disse Dage: Løgstrups nede paa Lindø vil sælge deres Ejendom og Tinge er Liebhaber!! Nu gaar vi samme Omgang igennem som da Jens Hansen vilde sælge, men alligevel ikke vilde, lad os nu haabe, at vi ikke skal gaa samme Skuffelse igennem igen. Han forlanger 28.000 Kr, hvad vi synes er en stiv Pris, men som Høgsbro, Landsretssagføreren i Odense, ham med Saneringslaanet, mente var uhyre billig. "Skynd Dem hjem og køb" sagde han til Tinge "inden Manden sætter Prisen op." Løgstrup var hernede i Forgaars Aftes for at meddele dem sin Pris altsaa 28000 og i Aftes gik Drengene derned og bød 26.000 Kr. og saa maatte de tage Kaminen (som de elsker) og deres Lysekroner og Gardinstænger med – hvad jeg troede var en Selvfølge – L. sagde saa, at han vilde sige dem straks, at han ikke vilde sælge, før han fik talt med sin Mor; hun bor i Jylland og han var i Dag ude at blive fotograferet til Rejsen.

Det værste er, at der skal rejses 13000 Kr. da der kun kan blive 14000 i Prioriteter, saa har vi jo 27000, hvilket er den Sum han antages at vilde sælge for. Du siger vel, hvor i al Verden, vi vil rejse alle de Penge fra, og det maa du nok sige der maa sælges los af Dyrene her paa Lindøgaard og naar Tinge saa har købt, sættes noget af den gode Besætning der ned fra herop. 8 af vore Malerier er draget ud til Las i Dag han skal vurdere dem, og det formodes af Las (ikke af Puf) at Diskontokassen vil laane med dem som Pant. Jeg tror som Puf, at den gaar ikke, men saa maa vi finde andre Udveje. Tinge maatte haave Fjervognen med de to Heste for derud for at faa alle de Malerier transporteret derud; han gæster rigtig Kjertem. i disse Dage; i Gaar var han ["han" indsat over linjen] baade derude for at tale med Las, som altsaa fandt paa det med Diskontokassen, derfra kørte han med Sv. Hansens Lastbil til Odense og talte med Høgsbro og endelig paa Lindø for at give Løgstrup Buddet. Saa du ser, han ligger ikke paa den lade Side. I Gaar traf han tilfældig Lasse Taaning og fortalte ham om det

hele. Lasse sagde straks "du kan godt laane et Tusind Kr. - eller noget - hos mig." Vi syntes, det lysnede paa det hele med den lille Solstråle. Kan vi undgaa at gaa til Klaks, vil vi jo helst, men Udvej skal vi finde. Nu er det jo knagende spændende, hvordan Løgstrup er stemt, naar han kommer hjem fra Jylland; det er

3

jo i det hele taget spændende Dage, vi gennemlever og Resultatet kender jo ingen, men jeg syntes du skulde være med i det. Klokken er 12, Midnat, og Tinge ventes hjem fra Kjert. hvortil han igen cyclede saa snart han ved halv 6 ["6" indsat over linjen] Tiden vendte hjem med Køretøjet. Det er Maries sidste Aften derude; hun og Katrine Meyer rejser i Morgen, M. udsatte sin Rejse 2 Dage for at følges med hende; Rie rejste herfra i Søndags, altsaa for en Uge siden. Vi havde en smuk Nytaarsaften, der var noget eget højtideligt over den, Juletræet [de sidste bogstaver i ordet overstreget og over linjen indsat "et"] tændt og smukke Kor i Radioen, den sidste Fl. Kirsebærvin var gemt til Nytaarsaften Der var en Slags vemodig Højtidsstemning over det Hele ved Tanken om, at det er et nyt Krigs og Rædselsaar vi gaar ind i, det var næsten som om alle i Radioen var sært bevægede - eller var det kun hos os selv den Stemning var? Nu maa Tinge da snart være her, jeg kan i hvert Fald ikke skrive mere, men maa fortsætte i Morgen. Godnat lille Bi.

Mandag Det blev ikke til noget i Gaar. Lasse Taaning var her, kom lige til Eftermiddagskaffen og vi havde en af vore Julelagkager, som havde ligget hen; den sidste Aften, som Rie var her blev ikke noget festlig, for Agraren var desværre gaaet, men til vor store Lettelse nøjedes det med den ene Dag og han blev straks i Orden, glad og veltilfreds, saa det kom vi nemt over, det er dog ogsaa uheldigt, at det altid skal komme, naar Marie er her - hun sagde ellers en Gang, at bare hun var her, saa skete der ingen Ting, det er nu ikke rigtig slaaet til.

Mens jeg husker det, vil du saa ikke huske mig at svare mig paa, om du havde de bøger af F. Elles. Lasse blev paa en Maade en Skuffelse, for vi havde tænkt os, at han ejede mange flere Penge og at han mulig vilde laane os flere end de Tusind; vi spurgte ikke direkte, men i Samtalens Løb kom det frem, at han kun havde det ene Tusind og at dem maatte Tinge laane. Nu har Manse regnet efter og mener at der kan skaffes 9000 ud af Gaarden, men det er rigtignok ogsaa at skrabe Bunden - Salg af to store Heste, et af Føllene, 2 Kvier, 1 Ko, for 1000 Kr. Korn - men det er jo ogsaa strengt at komme af med saa meget dog - der maa ofres noget for at faa det Salg til at glide; hvis han nu bare vil sælge. Løgstrup rejste til Jylland i

Gaar og ventes hjem i Dag.

4.

Du kan forstaa, det er spændende om hun hans Mor [”hans Mor” indsat over linjen] vil hjælpe ham til Køb af en Gaard, hvis hun ikke er gaaet ind paa det, ligger det hele, og alle vore Regninger har været forgæves. Saa snart der foreligger noget, skal jeg skrive.

Elle er jo et af vore Haab, men Lasse mente ikke, hun var kommen hjem; hans Mor havde ordnet Erindringsmærker for hende, og de var ikke hentede endnu; jeg kan slet ikke forstaa det og det er væmmeligt ikke at vide noget - - - naa, dette inspirerede mig til at gaa hen og ringe til Else, som fortalte, at hun kom i Aften; hun havde været c 1 Uge hos Lugge efter sin Hjemkomst fra Stockholm; desværre var Lug. bleven syg af Angina og haft temmelig høj Feber og ligger hele den Uge, Elle var der, hvilken Skuffelse for dem begge to. Mine og Sven havde fyret i tre Dage, saa det havde været rart for hende at komme hjem. Det bliver interessant at høre om hendes Rejse – navnlig fra Stockholm de kan jo kun skrive til hinanden om rene Hverdagsting.

Nu har vi nydt en dejlig Rødbedeboeuf, den er Frk. Kr. efterhaanden ferm til at lave, Løg kan vi da heldigvis faa endnu. Hun begynder da saa smaat at kunne lave god Mad; i Begyndelsen forstod hun slet ikke at ”smage til” hvilket jo er noget af det vigtigste, men jeg har herset og belært det, jeg kunde og som sagt det begynder at lysne.

Fik du Udklippet om Jakob Langes Begravelse? Jeg ved ikke, hvad han døde af, men han var bleven mager og kraftløs i Løbet af det sidste halve Aar. - - Følger du med i Verdensgangen kan du nogensinde høre dansk Londonpresse? Ellers kan jeg jo godt af og til fortælle lidt derom - Det gaar jo godt, selv Japanerne bremses dog noget af Kineserne. Træffes du meget med Nazister?? Hvordan er Lægerne i den Henseende??

Hvor er det morsomt at høre om Læsningen, når skal I have Eksamen?? Hvordan har Bilde det? du har maaske ikke saa meget at gøre med hende, nu da I ikke bor sammen.- Vil du ikke give mig Ruths Adresse, vi fik Kort fra hende til Jul fra Kbhvn. og fortælle mig lidt om lille Grethe (Tinesen) hende fik vi ogsaa Kort fra, gik det i Orden med at faa sendt Penge hjem fra Tyskland?? Knæet er kun middelmaadigt, men Vinteren har dog vist Indflydelse, mon ikke, jeg synes gærne det er værre om Vinteren. - - nu er det vist snart Frotid, Peter kom nu – han lod sig i Gaar, Sønd. Eft. bevæge til at blive til Kaffe, spiste Lagkage, røg en Cigar og var hyggelig – let genert fordi Lasse var her. Peter er nu henrivende som du siger

[Skrevet på hovedet øverst s1:]

Saa tilsidst kun Hilsen fra Far (som sender dig Cigarer) Drengene og Peter. Dog flest fra Mutteren.

af ho kam. Jeg har ingen store Udgifter for
mig, har lige faaet Tablette og Hørte for 14, 15⁰⁰
samt betalt en gammel Regning hos Bis-
gaard paa 5 Kr. (Maake det er rigtig, det
var et Par Straupe, de er jo altid akkurat de,
j, fik jo 15 Kr. til Jul, 10 af Tante Else og 5 af Far,
saa j kan undvare 30 Kr. af mine paa-
Peng. Saa vil j skrive op, hvad j lægger ud her i
Husholdningen og andet, det skal ogsaa regnes
med til Afbetaling paa Tandregn.; det kan j
jo ellers aldrig vaere saa nøjeregnende med,
men du kan skule paa, det løber op. j vilde
ellers ikke have fortalt dig, at j betaler den,
men jo det altsaa alligevel, fordi den ellers
maa synes, det er mærkeligt, at j ikke siger
dig noget mere. Du er dog den største af alle
mine Interesser, og j selv har jo ikke noget videt
at give mine Peng til, Jul er jo en dyr An-
gang, Fik. Kr. fik en Gauc (Undertøj) til 16 Kr og Mand-
falkens koster 33 Kr, Maria fik 5 Kr. og 4 1/2 til en
Krans til Fars Grav, Tank Di. Paslagn gaffler - hin-
ke ikke Tømmer, men det lide løber op. - - ser
dehle skrives for at du kan forstaa, hvad alt mit
Mammom gaar til. - - Naar, nu skal du
høre om en Sag, der gik alle Sind og Tanker

2. her paa Lindsgaard i disse Dage: Løjtnants
net paa Linds sild sælge deres Ejendomme og Ting
er Liebhaver!! Nu gaa vi sammen dengang
igennem som da Jens Hansen vilde sælge sine
alleguel ikke vilde, lad os nu haabe, at vi
ikke skal gaa sammen Skuffelse igennem
igen. Han forlangte 28.000 Kr, hvad vi synes er
en stiv Pris, men som Højsbro, Landsrets-
fører i Odense, ham med Saueringslaanet,
vænde var ret hyre billig. "Skynd dem hjem
og køb" sagde han til Tings "inden Manden sætter
Prisen op." Løjtnants var herude i Forgaar Aftes
for at meddele dem sin Pris altsaa 28.000 og i af-
tes gik Drenge demet og hoi 26.000 Kr. og saa
maatte de tage Kammeren (som de alder) og deres
Kjæbromer og Gardinstænger med - hvad j, trode
var en Selvfølge - d. sagde saa, at han vilde sige
dem Trak, at han ikke vilde sælge, for han fik
Tale med sin Mor; hui bor i Jylland og han var
i Skynde at blive fotografereet til Rejse.
Det endte er, at den skal rejse 13.000 Kr. da den
kun kan blive 14.000 i Prioritet, saa han vil
27.000, hvilket er den Sum han antager at ville
sælge for. Du siger vel, hvor i al Verden, vi vil
rejse alle de Penges for, by det maa du nok sige

der man taler hos af dyrene her paa Lunde-
gaard og naar Ting saer har købt, sættes
nødt af den gode Besøttning, der med sig bringer
og af vor Malerier er draget ud til das i dag
han skal vurdere dem, og det for modes af das
(ikke af Puf) at diskontokassen vil laane
med dem som Pant. Jy tror som Puf, at den
gaar ikke, men saa maas vi finde andre Ud-
veje. Ting maatte have Fjerne med de to
Stude for derud for at faa alle de Malerier trans-
porteret derud; han gaar rigtig rejstem. i disse
dage; i Gaar var ^{hans} haende derud for at tale med
das, som ogsaa fandt paa det med diskontokas-
sen, derfor kørte han med Sr. Hansens dastbil
til Odense og talte med Højbro og endelig paa Lunde
for at give Løjstrups Buddet. Saa du ser, han
ligger ikke paa den lade Side. I Gaar traf han
tilfældig Lasse Taaning og fortæller ham om det
helt. Lasse sagde straks "du kan godt laane et
Tusind kr. eller noget-her mig." Vi syntes det
lyg med paa det lille med den lille Palatseale.
Kan vi undgaa at gaa til Klubs, vil vi jo helst,
men Udvej skal vi finde. Nu er det jo kun ga-
de Spændende, hvordan Løjstrups er stemt,
naar han kommer hjem fra Jylland; det er

3
js i det hele taget spændende Dage, vi gennem-
lever, og Resultatet blev den jo ingen, men j
synes du skedd. ved smat i Det. Skakken
er 12, Midnat, og Ting vender hjem fra Hjert.
hvorfor han igen cyklede saasnaat han ved
halv Tiden vendte hjem med Körtøj. Det
er Maries sidste Aften derud, hun og Katrine
Meyer rejser i Morgen, M. tidsoalle sin Rejs
2 Dage for at følges med hende, Pils rejste
herfra i Søndag, altsaa for en Uge siden.
Vi havde en smuk Hytaas aften, der var
noget eget højtideligt over den, julehalet
fandt og smukke Kor i Radioen, den sidste
Fr. Kirschbaum var gæst til Hytaas aften
der var en Slags uventet Højtidestemning over
det hele ved Tanken om, at det er et nyt
Krigs og Røbdag, vi gaar ind i, det var uventet
som om alle i Radioen var sart berøvede -
eller var det kun her og sel den Stemning
var? Nu saa Ting da smat ved hende, j kan
i hvert Fald ikke skrive mere, men saa
fortælle i Morgen. Godnat lille Bi.
Mandag Det blev ikke til noget i Gaar. Lasse
Tamm var her, han lige til Eftermiddag kaffe
og vi havde en af vore julelagkager, som havde

bb0211
ligget her, den sidste Aften Ric var her blev
ikke noget fektig, for Agraven var desuden gået,
men det var store Lethelse nøjedes det om den
ene Dag og han blev stakket i Orden, glat og
veltilpas, saa det kan vi nemt over, det er
dog ogsaa uheldigt, at det altid skal komme
om, naar Marie er her - hvin tagde ellers en
Gang, at bare hvin var her, saa skete der ingen
Ting, det er nu ikke rigtig slægt til.

Men, hvis du kan det, vil du saa ikke nok kunne
at være mig paa, om du har de Prøve af T. 8. Eller,
danne ble. paa en Maade en Skuffelse, for vi
haude tænkt os, at han ejede mange flere Penge
og at han med; vilde haar flere end de ti tusind;
vi spurgte ikke direkte, men i Samtalenes Løb
kan det frem, at han kin haude det ene tusind
og at den maatte Ting laane. Nu har Maase
regnet efter og mener at de kan skaffe 2000
ret af Gaarden, men det er rigtig nok og saa at
skraabe Bænden - Salz af to store Hede, et af
Fjellene, 2 Kvier, 1 Ko, for 1000 Kr. Korn - men det
er jo ogsaa strengt at komme af med to meget
dog - den maas afes noget for at faa det Salz til
at glide, hvis han nu bare vil sælge. Løjstrup
rejste til Jylland i Gaar og ventte hiden i Jaa.

4. ^{hans mor}
du kan fortælle, det er spændende om liden
vil hjælpe ham til Råd af en Gaard, hvis
hans ikke er Gaard ind paa det, ligesom det
hele, og alle vor Rejninge har været forgæves.
Saa snart den forligger noget, skal jeg skrive.
Elske er jo et af vor Haab, men Lasse ment
ikke, hans var kommen hjem; hans Mor havde
ordnet Erværingssmeder for hende, og de var
ikke hændt endnu; ja kan slet ikke fortælle
det, og det er usandsagt ikke at vide noget --
-- saa, dette inspirerede mig til at gaa hen
og ringe til Else, som fortalte, at hans kom i
Aftes; hans havde været o. 1 Uge hos Sussi efter
sin Hjertebrud fra Stockholm; der var en Dag.
Leveren var af Argina og helt temmelig lid;.
Felen og Ligeet hele den Uge, Else var der, hvilken
Puffelse for den Uge. Mine og Sues havde
lystet i tre Uge, saa de havde været rart for
hende at komme hjem. Det bliver interessant
at høre om hendes Rejse - navnlig fra Stockholm
de kan jeg kun skrive til hinanden om rene Hverdags-
ting.
Nu har vi nydt en dejlig Råd heds bœud, den
er Feb. Kr. efterhaanden ferum til at lave, og
kan vi da heldigvis saa endnu. Hans begynde

du saa smaat at kunne have got ^{BB0xii} Maat;
i Begyndelsen forstod hviim det ikke at
"smage til" hvilket jo er noget af det tryk-
tigste, men j, har herset og heldet det, j, kunde
og som sagt det begynder at lysne.
Fik du Udclippet om Jakob Laurys Begraevelse?
Jeg vet ikke, hvad han døde af, men kan vel
blive en smage og kraftløs i Lidel af det sidste
halve Aar. -- Følger du mig i Verdens gangen
kan du nojesinde høre dansk Landmænds
ellers kan j, jo godt af og til fortælle lidt derom.
Det gaar jo godt, selv japanerne brenner dog noget
af Kineserne. Træffer du meget med Hæder??
Hvordan er Løjerne i den Hæder??
Hvor det er smaa at høre om Løjerne, når
skal I have Eksempler?? Hvordan har Bildet?
du kan maaske ikke saa meget at give mig
hende mig, da I ikke bor sammen. -- Vil du ikke
give mig Ruths Aften, vi fik Kork fra hende
til fuld Via Kalm. og fortælle mig lidt om
Lille Gretche (Vinteren) hende fik vi ogsaa Kork fra,
gik det i Orden om at fra hende Penge Løjerne
Tyskland?? Kunnet er hviim midt i Maanedien!
men Vinteren har dog vist Indflydelse, men ikke,
j, synes gerne det er verre om Vinteren.
-- Vis er det vist om det Fortid, Peter kom mig
-kan los sig i Gaar, Lind. oft, bevare sig at blive i Koff
Spinde sig bare, og en Lige og en Lige. -- Det ger-
ner fortæller mig hviim. Peter er vist hviim. som du siger